



Bryssel den 20 februari 2023  
(OR. en)

Interinstitutionellt ärende:  
2016/0062(NLE)

6315/2/23  
REV 2

LIMITE

JAI 158  
FREMP 39  
DROIPEN 23  
COCON 15  
COHOM 45  
EDUC 49  
MIGR 59  
SOC 95  
ANTIDISCRIM 16  
STAT 5

#### A-PUNKTSNOT

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| från:   | Ständiga representanternas kommitté (Coreper II)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| till:   | Rådet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ärende: | <p>Förslag till RÅDETS BESLUT om ingående på Europeiska unionens vägnar av Europarådets konvention om förebyggande och bekämpning av våld mot kvinnor och av våld i hemmet vad gäller unionens institutioner och offentliga förvaltning</p> <p>Förslag till RÅDETS BESLUT om ingående på Europeiska unionens vägnar av Europarådets konvention om förebyggande och bekämpning av våld mot kvinnor och våld i hemmet vad gäller frågor som rör straffrättsligt samarbete samt asyl och non-refoulement.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– <i>Principöverenskommelse</i></li><li>– <i>Begäran om Europaparlamentets godkännande</i></li></ul> |

1. Den 4 mars 2016 förelade kommissionen rådet två förslag till rådsbeslut: det första om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, av Europarådets konvention om förebyggande och bekämpning av våld mot kvinnor och våld i hemmet (Istanbulkonventionen)<sup>1</sup> och det andra om Europeiska unionens ingående av samma konvention.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Dok. 6695/16, 6695/16 ADD 1

<sup>2</sup> Dok. 6696/16, 6696/16 ADD 1

2. Dessa förslag behandlades i arbetsgruppen för grundläggande rättigheter, medborgerliga rättigheter och fri rörlighet för personer (arbetsgruppen). Beslutet om undertecknande delades upp i två delar för att ta hänsyn till den variabla geometrin när det gäller området med frihet, säkerhet och rättvisa.
3. Den 11 maj 2017 antog rådet rådets beslut (EU) 2017/865 av den 11 maj 2017 om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av Europarådets konvention om förebyggande och bekämpning av våld mot kvinnor och våld i hemmet vad avser frågor som rör straffrättsligt samarbete<sup>3</sup> och rådets beslut (EU) 2017/866 av den 11 maj 2017 om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av Europarådets konvention om förebyggande och bekämpning av våld mot kvinnor och våld i hemmet vad avser asyl och non-refoulement<sup>4</sup>. EU undertecknade konventionen den 13 juni 2017.
4. Den 9 juli 2019 begärde Europaparlamentet ett yttrande från domstolen i enlighet med artikel 218.11 i EUF-fördraget. Diskussionerna i arbetsgruppen om utkastet till rådsbeslut om ingående av Istanbulkonventionen avbröts medan domstolsförfarandena pågick.
5. Den 6 oktober 2021 avgav domstolen (stora avdelningen) yttrande 1/19. Analysen av detta yttrande återfinns i informerande not från rådets juridiska avdelning till Coreper av den 11 november 2021<sup>5</sup>.
6. Diskussionen återupptogs därefter i arbetsgruppen och den 20 juli 2022 nåddes en överenskommelse om texten till de två utkastet till rådets beslut om ingående, ändrade mot bakgrund av yttrande 1/19. Texterna återges, efter juristlingvisternas slutgranskning i dok. 5514/23 och 5514/23 COR 1 samt dok. 5523/1/23 REV 1.

---

<sup>3</sup> EUT L 131, 20.5.2017, s. 11.

<sup>4</sup> EUT L 131, 20.5.2017, s. 13.

<sup>5</sup> 13800/21

7. Arbetsgruppen slutförde dessutom arbetet med uppförandekoden med de interna arrangemangen för utövandet av Europeiska unionens och medlemsstaternas rättigheter och skyldigheter enligt Istanbulkonventionen. Uppförandekoden återfinns i dok. 6087/23. Arbetsgruppen enades också om ett utkast till förklaring om Europeiska unionens behörighet i frågor som omfattas av Istanbulkonventionen. Texten till förklaringen återfinns i dok. 6088/23. Dessa dokument kommer att läggas fram för godkännande av rådet i ett senare skede, då rådet kommer att besluta om det slutliga antagandet av besluten om ingående när Europaparlamentet lämnat sitt godkännande.
8. Vid mötet den 15 februari 2023 behandlade Ständiga representanternas kommitté (Coreper II) utkast till rådets beslut om EU:s ingående av Istanbulkonventionen enligt dok. 5514/23 och 5514/COR 1 samt dok. 5523/1/23 REV 1 och enades om att rekommendera rådet att bekräfta sin principöverenskommelse om texten till dessa beslut. Coreper enades också om att rekommendera rådet att begära Europaparlamentets godkännande av dessa utkast till beslut. Vid detta möte förklarade den bulgariska, ungerska, polska och slovakiska delegationen att de inte kunde ställa sig bakom texten till rådsbesluten. De uttalanden som ska tas till rådets protokoll från den bulgariska, ungerska och irländska delegationen samt det gemensamma uttalandet från den cypriotiska, franska, tyska, grekiska, irländska, maltesiska, slovenska och spanska delegationen återfinns i addendum 6315/23 ADD 1 REV 2 till denna not.
9. Rådet uppmanas därför att bekräfta principöverenskommelsen om de två utkasten till rådsbeslut om EU:s ingående av Istanbulkonventionen enligt dok. 5514/23 och 5514/COR 1 samt dok. 5523/1/23 REV 1 och att inhämta Europaparlamentets godkännande om dessa två utkast till rådsbeslut.